TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 924/2022/HSPT
Ngày: 15 - 12 - 2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Huyền Vân

Các Thẩm phán: Bà Huỳnh Thanh Duyên

Ông Nguyễn Văn Tửu

***- Thư ký phiên tòa*:** Bà Mai Thị Thu Trang, Thư ký Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Đức, Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 12 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 707/2022/TLPT-HS ngày 05 tháng 10 năm 2022 đối với bị cáo Lê Phi H do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 31/2022/HS-ST ngày 24 tháng 8 năm 2022 của Tòa án nhân dân tỉnh Bến Tre.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 955/2022/QĐPT-HS ngày 30 tháng 11 năm 2022

Bị cáo có kháng cáo:

Lê Phi H, sinh ngày 17/9/1991 tại tỉnh Bến Tre; nơi cư trú: số 288B, ấp 2, xã Phú N, thành phố B, tỉnh Bến Tre; nghề nghiệp: làm thuê; trình độ văn hóa: 9/12; giới tính: nam; dân tộc: Kinh; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: không; con ông Lê Văn H, sinh năm 1970 và bà Phan Thị L, sinh năm 1972; vợ: Phùng Thị T, sinh năm 1992; có một người con, sinh năm 2012. Tiền án: Không. Tiền sự: Có 01 tiền sự, bị xử phạt hành chính 20.249.000 đồng về hành vi khai thác cát sông trái phép theo Quyết định số 720/QĐ-UBND ngày 05/4/2021 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Bến Tre, đã nộp phạt vào ngày 21/6/2022; bị cáo tại ngoại, (có mặt);

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 05/4/2021, Lê Phi H bị Ủy ban nhân dân tỉnh Bến Tre xử phạt vi phạm hành chính số tiền 20.249.000 đồng về hành vi khai thác khoáng sản (cát sông) trái phép với tổng khối lượng 5,336m^3, H chưa chấp hành quyết định xử phạt. Vào chiều ngày 20/12/2021, Hồ Thanh T, sinh năm 1987 điều khiển tàu sắt TG-14123 có gắn hệ thống bơm hút cát cùng với H và Trần Ngọc M, sinh năm 1996 (cả hai được Tuấn thuê bơm hút cát) lưu thông trên sông Tiền hướng từ xã Phú Phong, huyện Châu Thành, tỉnh Tiền Giang về Bến Tre để đi mua cát. Khoảng 18 giờ 50 phút cùng ngày, T, H và M đi đến đoạn sông Tiền khu vực thuộc xã Vĩnh Bình, huyện Chợ Lách, tỉnh Bến Tre, T thấy có nhiều phương tiện đang khai thác cát, nảy sinh ý định khai thác cát trái phép, yêu cầu H và M vận hành hệ thống bơm hút cát để hút cát từ lòng sông lên khoang chứa tàu, H và M đồng ý, bắt đầu vận hành hệ thống hút cát dưới sông lên khoang. Đến khoảng 19 giờ 15 phút cùng ngày, khi T, H và M đang hút cát từ lòng sông lên khoang tàu thì bị Tổ công tác của Phòng Cảnh sát môi trường Công an tỉnh Bến Tre bắt quả tang, kiểm tra khoang chứa có 46,728m^3 cát sông và tiến hành lập biên bản.

Vật chứng thu giữ:

- 01 phương tiện thủy là tàu sắt, biển kiểm soát TG-14123, tải trọng toàn phần 229 tấn, chiều dài lớn nhất 28,47m, nơi rộng nhất 2,45m, đã qua sử dụng.

- 01 máy chính, nhãn hiệu Cummin L10-260, số hiệu 34702170, công xuất 260CV, đã qua sử dụng.

- 02 máy dùng để bơm, hút cát nhãn hiệu Daewoo, không rõ số hiệu, công suất, đã qua sử dụng.

- 02 hệ thống bơm, hút cát tự chế đã qua sử dụng gồm: Hệ thống thứ nhất gồm: ống bố hút cát màu đen dài 25m, đường kính 30cm, phía cuối ống nối với ống sắt dài 2,5m, đường kính 30cm, được đính kèm tuýp sắt dài 6m, đường kính 09cm, đầu còn lại nối với co sắt dài 01m, đường kính 30cm, nối với ống bố đen dài 1,8m, đường kính 30cm; Hệ thống thứ hai gồm: ống bố hút cát màu đen dài 25m, đường kính 25cm, phía cuối ống nối với ống sắt dài 3m, đường kính 25cm, được đính kèm tuýp sắt dài 6m, đường kính 09cm, đầu còn lại nối với đầu bơm, đầu bơm nối với co sắt dài 01m, đường kính 30cm, nối với ống bố đen dài 1,5m đường kính 30cm; Hệ thống hút cát từ khoang lên bờ: Ống sắt dài 4,7m, đường kính 14cm, nối với ống bố đen dài 06m, đường kính 14cm, được nối với đầu bơm, đầu còn lại nối với ống hút cát từ trong khoang lên dài 07m, đường kính 14cm màu cam.

- 01 máy dùng để kéo neo, không rõ nhãn hiệu, số hiệu, công suất, đã qua sử dụng.

- 04 Tời kéo neo, kéo ống hút cát, đã qua sử dụng.

- 01 Hệ thống bơm, hút nước, đã qua sử dụng gồm: 01 ống hút nước từ sông lên bằng nhựa màu cam dài 1,5m, đường kính 11cm nối với đầu bơm, đầu còn lại của đầu bơm nối với 02 ống sắt mỗi ống dài 4,5m đường kính 09cm được nối với 02 ống bố cam mỗi ống dài 07m đường kính 06cm.

Tàu sắt là của anh Phạm Ngọc Hưng, do sơn sửa lại tàu nên che lấp chữ và số TG-14123, chưa kịp vẽ lại nên khi bị bắt quả tang thể hiện tàu sắt không biển kiểm soát.

- 01 mẫu cát sông khối lượng 20kg, ký hiệu KS01-20/12/2021, đựng vào túi nylon, đã niêm phong và đã được mở niêm phong để giám định, niêm phong ký hiệu KS20122021.

- Cát sông 46,728m^3, đã buộc bơm trả lại lòng sông tại biên bản lập lúc 21 giờ 55 phút ngày 20/12/2021 (trừ mẫu cát đã thu giữ).

Kết luận giám định tư pháp: Căn cứ kết luận giám định tư pháp ngày 20/5/2022 của Giám định viên thuộc Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Bến Tre xác định: Mẫu cát sông ký hiệu KS20122021 được Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Bến Tre gửi giám định là khoáng sản.

Kết luận định giá tài sản số 14/KL-HĐĐG ngày 10/5/2022 của Hội đồng định giá tỉnh Bến Tre kết luận 46,728m^3 cát sông có giá 3.084.048 đồng.

Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Bến Tre có Công văn số 2308/STNMT-QLTN, B&KTTV ngày 20/6/2022 xác định: Vị trí tọa độ X: 1136543, Y: 537621 *(theo hệ tọa độ VN-2000, kinh tuyến trục 105^{o}45' múi chiếu 3 độ)* thuộc địa giới hành chính xã Vĩnh Bình, huyện Chợ Lách, tỉnh Bến Tre. Hiện tại vị trí toạ độ này (X: 1136543, Y: 537621) Uỷ ban nhân dân tỉnh không cấp phép khai thác cho tổ chức cá nhân nào. Trong hồ sơ cấp phép không có giấy cấp phép khai thác khoáng sản cho các ông: Lê Phi H, Hồ Thanh T, Trần Ngọc M, Phạm Ngọc H.

Quá trình điều tra anh Phạm Ngọc H đã nhận lại phường tiện kiểm soát TG-14123 cùng hệ thống bơm hút cát.

Bản thân Lê Phi H ngày 05/4/2021 đã bị xử phạt vi phạm hành chính số tiền 20.249.000 đồng về hành vi khai thác cát sông trái phép theo Quyết định số 720/QĐ-UBND của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Bến Tre (đã nộp phạt xong ngày 21/6/2022).

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 31/2022/HS-ST ngày 24 tháng 8 năm 2022 của Tòa án nhân dân tỉnh Bến Tre đã quyết định:

Về trách nhiệm hình sự:

Tuyên bố bị cáo Lê Phi H phạm "Tội vi phạm quy định về khai thác tài nguyên";

Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 227; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự;

Xử phạt bị cáo Lê Phi H 06 (Sáu) tháng tù.

Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành hình phạt tù;

Ngoài ra, bản án còn tuyên về phần xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo của bị cáo.

Ngày 25 tháng 8 năm 2022, bị cáo Lê Phi H kháng cáo xin giảm hình phạt hoặc xin hưởng án treo hoặc cải tạo không giam giữ.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như bản án sơ thẩm đã xét xử và giữ nguyên yêu cầu kháng cáo ban đầu. Bị cáo xác định ngoài các tình tiết giảm nhẹ mà cấp sơ thẩm đã áp dụng, tại phiên toà phúc thẩm bị cáo không còn tình tiết giảm nhẹ nào mới.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa phát biểu ý kiến như sau: Hành vi khai thác trái phép tài nguyên môi trường của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, ảnh hưởng đến dòng chảy của dòng sông, cần có thời gian cách ly xã hội nhất định để giáo dục, để phòng ngừa riêng và chung trong tình hình hiện nay. Tại phiên tòa hôm nay bị cáo kháng cáo nhưng không đưa ra được tình tiết nào mới để giảm nhẹ hình phạt hoặc hưởng án treo nên đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo. Giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp lệ của đơn kháng cáo của bị cáo Lê Phi H được làm trong thời hạn luật định. Do đó, đủ điều kiện để thụ lý và xét xử theo trình tự phúc thẩm.

[2] Tại phiên toà bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội, qua phân tích, đánh giá những vấn đề được tranh tụng tại phiên toà, các chứng cứ, tài liệu được thể hiện trong hồ sơ vụ án, lời khai của bị cáo và những người tham gia tố tụng khác, đã có đủ cơ sở xác định:

Ngày 20/12/2021, Lê Phi H cùng với Hồ Thanh T, Trần Ngọc M sử dụng phương tiện tàu sắt biển kiểm soát TG-14123 có gắn hệ thống bơm hút cát do anh Phạm Ngọc H làm chủ, đến khu vực tuyến sông Tiền có tọa độ X: 1136543, Y: 537621 thuộc thủy phận xã Vĩnh Bình, huyện Chợ Lách, tỉnh Bến Tre, hút cát từ lòng sông lên khoang chứa của tàu thì bị phát hiện bắt quả tang. Tổng khối lượng cát sông đã khai thác được là 46,728m^3, trị giá 3.084.048 đồng.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trật tự quản lý kinh tế của Nhà nước về khai thác tài nguyên, làm ảnh hưởng đến dòng chảy tự nhiên của dòng sông, là nguyên nhân gây nên hiện tượng sạt lở bờ sông, làm ảnh hưởng đến cuộc sống của người dân. Bị cáo đã từng bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi tương tự, nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học cho bản thân mà vì động cơ vụ lợi, bị cáo đã thực hiện hành vi phạm tội. Với hành vi nêu trên, Toà án cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo Lê Phi H về tội "Vi phạm quy định về khai

thác tài nguyên" theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 227 Bộ luật Hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Khi quyết định hình phạt, Toà án cấp sơ thẩm đã xem xét, áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như: thật thà khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, là lao động chính trong gia đình, nuôi con nhỏ quy định tại các điểm s, i khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng pháp luật. Mức án 06 tháng tù đối với bị cáo là phù hợp với tính chất hành vi phạm tội, phù hợp với nhân thân của bị cáo.

Tại phiên toà phúc thẩm bị cáo không có tình tiết giảm nhẹ nào mới. Do đó, kháng cáo của bị cáo là không có căn cứ để chấp nhận, cần giữ nguyên bản án sơ thẩm theo đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên toà.

Đối với Hồ Thanh T và Trần Ngọc M tại thời điểm phát hiện bắt quả tang Tuấn và Mãi chưa có tiền sự về hành vi khai thác cát trái phép nên UBND tỉnh Bến Tre ra quyết định xử phạt hành chính theo đúng quy định.

[4] Do yêu cầu kháng cáo không được chấp nhận nên bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo luật định.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

[1] Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017,

Không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo Lê Phi H.

Giữ nguyên quyết định Bản án hình sự sơ thẩm số 31/2022/HS-ST ngày 24 tháng 8 năm 2022 của Tòa án nhân dân tỉnh Bến Tre:

Tuyên bố bị cáo Lê Phi H phạm tội "Vi phạm quy định về khai thác tài nguyên";

Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 227; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự;

Xử phạt bị cáo Lê Phi H 06 (Sáu) tháng tù.

Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành hình phạt tù;

[2] Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Lê Phi H phải nộp 200.000 (hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự phúc thẩm.

[3] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày thời hạn hết kháng cáo, kháng nghị theo quy định của pháp luật.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- Tòa án nhân dân tối cao;
- VKSNDCC tại TP. Hồ Chí Minh;
- TAND tỉnh Bến Tre;
- VKSND tỉnh Bến Tre;
- Công an tỉnh Bến Tre;
- Sở Tư pháp tỉnh Bến Tre;
- Cục THADS tỉnh Bến Tre;
- Bị cáo tại ngoại;
- Lưu: VP, HS (MTTT)

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trần Thị Huyền Vân